

Регистрирайте продукта и си получите помощ на
www.philips.com/welcome

AJ3138



Инструкция за експлоатация

PHILIPS

1 ВАЖНО

Безопасност

- ① Прочетете тези инструкции.
- ② Спазвайте тези инструкции.
- ③ Спазвайте всички предупреждения.
- ④ Следвайте всички инструкции.
- ⑤ Не използвайте уреди близо до вода.
- ⑥ Почиствайте само със сух парцал.
- ⑦ Не запушвайте вентилационните отвори. Поставете апарата според инструкциите на производителя.
- ⑧ Не поставяйте в близост до източници на топлина като радиатори, печки или други уреди (включително усилватели), които излъчват топлина.
- ⑨ Пазете захранващия кабел от настъпване или прегъване, особено на мястото до щепсела и на мястото където излиза от апарата.
- ⑩ Използвайте само аксесоарите определени от производителя.
- ⑪ Използвайте само подвижната поставка, поставката, стойката, скобата или масата посочени от производителя или се продават с продукта. Когато използвате подвижната поставка, внимавайте когато местите поставката с уреда, за да избегнете нараняване от падането му.



- ⑫ **Изключете от контакта уреда по време на гръмотевични бури или ако не се използва за дълъг период от време.**
- ⑬ **Оставете всички ремонти на квалифициран персонал. Ремонтiranje се налага когато уреда е повреден по някакъв начин, като например повреден захранващ кабел или щепсел, разлята е течност или е изтървано нещо върху него, уреда е бил изложен на дъжд или влага, не работи нормално или е бил изтърван.**
- ⑭ **Употреба на батерии ВНИМАНИЕ – За да предотвратите протичане на батериите, което може да доведе до нараняване, имуществени повреди, или повреди на уреда:**
 - Поставете батериите правилно, като спазвате + и – както е означено.
 - Не смесвайте батерии (стари и нови или карбонови и алкални и т.н.).
 - Извадете батериите, ако уреда няма да се използва продължително време.
- ⑮ **Уреда не трябва да се излага на пръскане или разливане.**
- ⑯ **Не поставяйте опасни предмети върху уреда (напр. предмети пълни с течности, запалени свещи).**
- ⑰ **Ако щепсела на уреда се използват като изключващо устройство, изключващото устройство трябва да е готово за употреба.**



Внимание

- Не махайте капака на уреда.
- Не смазвайте частите на уреда.
- Не поставяйте уреда върху друго електрическо оборудване.
- Пазете уреда от директна слънчева светлина, открит огън или топлина.
- Никога не гледайте в лъча вътре в уреда.
- Уверете се, че имате лесен достъп до контакта, щепсела или адаптора, за да можете да изключите уреда от захранването.

Бележка



Продукта съответства на изискванията за радио смущенията на Европейския Съюз..

Всякакви промени или модификации на уреда, които не са предварително одобрени от Philips Consumer Lifestyle може да анулира правата на собственика да работи с оборудването.



Продукта е проектиран и произведен от висококачествени материали и компоненти, които могат да се рециклират и използват отново.



Когато видите символа със зачеркнатата кофа за отпадъци прикачен към продукт, това означава, че той е защитен от Европейска Директива 2002/96/EC:

Моля информирайте се относно местните закони за разделното изхвърляне на електрически и електронни продукти.

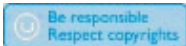
Моля действайте според местните закони и никога не изхвърляйте продукта с домакинските си отпадъци. Правилното изхвърляне на стария ви продукт спомага а предотвратяването на потенциални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.



Продукта ви съдържа батерии, отговарящи на директива 2006/66/ЕС на Европейския съюз, които не могат да се изхвърлят с домакинските отпадъци. Моля, информирайте се относно местните закони за разделни събиране на батерии, тъй като правилното изхвърляне спомага за предотвратяване на евентуални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.

Информация относно околната среда

Всякакви излишни опаковъчни материали са премахнати. Направили сме опаковката лесна за разделяне на три материала: картон (кутия), стиропор (уплътнителите) и найлон (торби, защитните листи.) Системата ви се състои от материали които могат да се рециклират и използват отново ако се разглоби от специализирана фирма. Моля спазвайте местните правила относно изхвърлянето на опаковъчни материали, изтощени батерии и старо оборудване.



Създаване на незаконни копия на материал защитен от копиране, включително компютърни програми, файлове, излъчвания и звукови записи, може да нарушава авторските права и се счита за престъпление. Това оборудване не трябва да се използва за тези цели.

2 Вашият часовник с радио

Поздравления за покупката ви, и добре дошли при Philips! За да се възползвате напълно от поддръжката предлагана от Philips, регистрирайте продукта си на www.philips.com/welcome.

Въведение

С часовника с радио, вие можете:

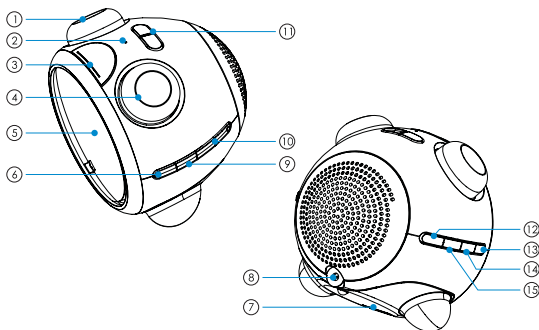
- да слушате FM радио
- знаете колко е часа
- да се събуждате със сигнал, любимите си радио мелодии или записан звук
- настройвате два будилника, които звънят в различни часове

Какво има в кутията

Проверете и вижте съдържанието на пакета:

- Основна част x1
- AC захранващ адаптор x1
- Декоративен пръстен x1
- Копчета x2
- Инструкция за експлоатация x1
- Ръководство за бърза употреба x1

Преглед на главната част



- ① **volume**
 - Нагласяне на силата на звука.
- ② **mic**
 - вграден микрофон.
- ③ **repeat alarm/brightness control**
 - Повторение на будилника.
 - Нагласяне на яркостта на дисплея.
- ④ **tuning**
 - Настройване на радио станция.
- ⑤ **Дисплей**
- ⑥ **radio**
 - Включване/изключване на радиото.

- ⑦ **Отделение за батерии**
Антенa (в отделението за батерии)
- ⑧ **DC IN жак**
- ⑨ **SET/SCAN**
- Настройване на часовника
 - Търсене на радио станции.
 - Програмиране на радио станциите.
- ⑩ **+/-**
- Настройване на радио станция.
 - Избор на запаметена радио станция.
 - Нагласяне на часа.
 - Избор на часови формат.
- ⑪ **⌚/⌚**
- Настройване на будилника.
 - Преглед на будилника.
 - Включване/изключване на будилника.
- ⑫ **rec/play**
- Запис на част от звук.
 - Пускане на записания звук.
- ⑬ **display**
- Смяна между различната информация.
- ⑭ **nap**
- Избор на време за дрямка.
- ⑮ **sleep**
- Настройване на таймера за самоизключване.

3 Начало



Внимание

- Употребата на различен от посочения тук начин на бутоните за управление, процедури или функции, може да ви изложи на вредна радиация или да направи уреда опасен.

Винаги следвайте инструкциите в този раздел. Ако се свържете с Philips, ще ви бъде поискан номера на модела и серийният номер на уреда. Те се намират от долната страна на уреда. Запишете номерата тук:

Модел No. _____

Сериен No. _____

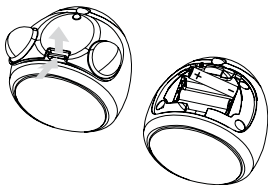
Поставяне на батериите



Внимание

- Опасност от експлозия! Дръжте батериите далеч от топлина, слънчева светлина или огън. Никога не изхвърляйте батериите в огън.
- Опасност от повреда на продукта! Когато уредът няма да се използва дълго време, извадете батериите.
- Батериите съдържат химични субстанции и поради това трябва да се изхвърлят правилно.

- 1 Отворете отделението за батериите.
- 2 Поставете 3 AAA батерии (не са осигурени) с правилен поляритет (+/-) както е обозначено.
- ↳ Екрана свети в продължение на 5 секунди.
- 3 Затворете отделението за батериите.



Съвет

- Когато уреда се захранва от батериите, екрана свети в продължение на 5 секунди след всяко действие.

Свързване на захранването

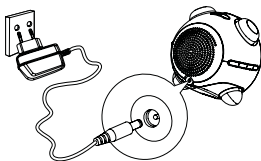


Внимание

- Има опасност от повреждане на продукта! Уверете, се че волтажа на мрежата отговаря на волтажа отпечатан отзад или отдолу на уреда.
- Опасност от токов удар! Когато изключвате AC адаптора, винаги издърпвайте щепсела от контакта. Никога не дърпайте кабела.
- Преди да свържете AC адаптора, се уверете, че са направени всички други свързки.

1 Свържете захранващия адаптор към

- DC IN жака отзад на системата
- контакта.



Настройване на часа и датата

- 1 В радио режим, натиснете **set/scan**.
- ↳ Цифрите за часовете започват да мигат.
- 2 Натиснете +/- , за да нагласите часовете.
- 3 Натиснете **set/scan**, за да потвърдите.
- 4 Повторете стъпки 2-3, за да настроите минутите.
- 5 Повторете стъпки 2-3, за да изберете 12- или 24-часов формат.
- 6 Повторете стъпки 2-3, за да настроите годината.
- 7 Повторете стъпки 2-3, за да настроите датата.
- 8 Повторете стъпки 2-3, за да настроите режима за показване на месеца и деня.

4 Слушане на радио

Настройване на радио станция

- 1 Натиснете **radio**, за да включите радиото.
- 2 Завъртете **tuning** по или обратно на часовниковата стрелка, за да настроите радио станция.

Автоматично настройване на радио станции



Бележка

- Можете да настроите до 20 предварително зададени радио станции.

- 1 Натиснете **radio** неколkokратно, за да включите радиото.
- 2 Натиснете и задръжете **set/scan** за 2 секунди.
 - ↳ Всички достъпни радио станции се настройват според силата на сигнала им.
 - ↳ Автоматично се пуска първата запаметена радио станция.

Ръчно настройване на радио станции



Бележка

- Можете да настроите до 20 предварително зададени радио станции.

- 1 Натиснете **radio** неколkokратно, за да включите радиото.
- 2 Завъртете **tuning** по или обратно на часовниковата стрелка, за да настроите радио станция.
- 3 Натиснете **set/scan**.
 - ↳ Номера започва да мига
- 4 Натиснете +/- неколkokратно, за да изберете номер.
- 5 Натиснете **set/scan**, за да потвърдите.
- 6 Повторете стъпките по-горе, за да програмирате други станции.



- За да презапишете програмирана станция, запаметете друга станция на нейно място.

Избор на запаметена радио станция

- 1 Натиснете **radio**, за да включите радиото.
- 2 Натиснете **+/-**, за да изберете запаметена станция.

5 Настройване на будилник

Можете да настроите два отделни будилника.
За звука на будилника, можете да изберете сигнал,
FM радио или част от записан звук.

- 1 Преди да започнете, уверете се, че часовника е точен.
- 2 Натиснете **⌚/⌚**.
- ↳ Появява се **⌚** или **⌚**
- 3 Натиснете **set/scan**.
- ↳ Цифрите за часовете започват да мигат.
- 4 Натиснете **+/-**, за да настроите часовете.
- 5 Натиснете **set/scan**, за да потвърдите.
- ↳ Цифрите за минутите започват да мигат.
- 6 Повторете стъпки 3-5, за да настроите минутите.
- 7 Повторете стъпки 3-5, за да настроите дните за будилника.
- 8 Повторете стъпки 3-5, за да изберете сигнал, радио или записан звук за будилника.
- ↳ Уреда се включва автоматично в зададения час и звъни със сигнал, радио или записан звук.



Съвет

- Можете също да натиснете и задържите  /  , за да пуснете настройките на будилника.
- Функцията за нежно събуждане е предназначена само за сигнал.

Включване/изключване на будилника



Бележка

- Уверете се, че сте настроили будилника успешно.

Натиснете  или  , за да включите или изключите будилника.

- ↳ Ако будилника е включен, ще се появи  или  .
- ↳ Ако е изключен,  или  ще изчезне.

Повторение на будилника

- 1 Когато будилника звъни, натиснете **repeat alarm/brightness control**.
- ↳ Будилника се повтаря след няколко минути.



Съвет

- Можете да натиснете **repeat alarm/brightness control** отново, за да нагласите интервал за повторение на будилника (5, 10, 15, 20, 25 или 30 минути).

Спиране на будилника

- 1 Когато будилника звъни, натиснете съответно  или .
- ↳ Будилника спира, но настройките се запазват.

Преглед на настройките на будилника

- 1 Натиснете **⌚ / ⌚** , за да видите настройките за будилника.

6 Други функции

Настройване на таймера за самоизключване

Можете да настроите часовника да се изключи автоматично след определен период от време.

- 1 Натиснете **sleep** неколkokратно, за да изберете време (в минути).
- ↳ Уреда се изключва автоматично след зададения период от време.

За да изключите таймера:

- 1 Натиснете **sleep** неколkokратно докато се появи **[OFF]** (изключен) или натиснете **radio**.
- ↳ **zzz** се появява, когато таймера е включен и изчезва, когато е изключен.

Настройване на таймера за дрямка

- 1 Натиснете **nap** неколkokратно, за да изберете времето за дрямка (в минути).
- ↳ Будилника започва да звъни след зададения период от време.

Изключване на таймера за дрямка

- 1 Натиснете **nap** неколkokратно, докато се появи **[OFF]**.

Запис на част от звук



Бележка

- Можете да записвате максимум 8 секунди.

1 Натиснете и задръжте **rec/play** по време на целия процес на запис.

↳ Появява се [● **REC**].

↳ Когато звука е записан, се появява .



Съвет

- Дръжте източника на звука близо до микрофона, който е отгоре на часовника.

- За да пуснете записания звук, натиснете **rec/play**.

↳ Появява се .

Настройване на силата на звука

1 Завъртете **volume** за да усилите/намалите нивото на звука.

Нагласяне на яркостта на дисплея

1 Натиснете **repeat alarm/brightness control** неколkokратно, за да изберете от различните нива на яркост на дисплея.

Включване на функцията за мигане на фоновата светлина

1 Натиснете и задръжте **repeat alarm/brightness control** за 5 секунди.

- ↳ Фоновата светлина започва да мига.
- ↳ Когато следващия път будилника започне да звъни, фоновата светлина ще мига в продължение на 3 минути.

За изключване на функцията за мигане на фоновата светлина

- 1 Натиснете и задръжте **repeat alarm/brightness control** за 5 секунди отново.

Подмяна на декоративния пръстен и копчетата

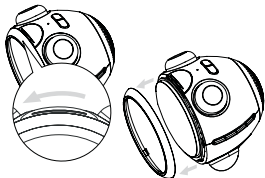


Бележка

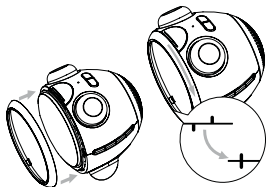
- Можете да подмените декоративния пръстен и копчетата, с осигурените такива.

За да подмените декоративния пръстен

- 1 Завъртете пръстена обратно на часовниковата стрелка.
- ↳ Пръстена се отделя от основната част.



- 2 Поставете пръстена, които искате да има върху основната част.



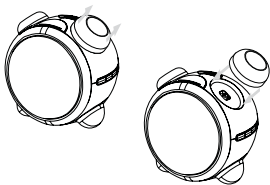
3 Завъртете пръстена обратно на часовниковата стрелка.

↳ Пръстенът е поставен.

За да смените бутоните

1 Издърпайте копчетата от гнездата.

2 Натиснете новите копчета, за да се захванат в гнездата.



7 Информация за продукта



Бележка

- Информацията за продукта подлежи на промяна без предизвестие.

Спецификации

Радио (FM)

Обхват на честотите	87.5 - 108 MHz
---------------------	----------------

Стъпки на настройване	50 KHz
-----------------------	--------

Чувствителност - Моно, 26dB съотношение сигнал/шум	<22 dBf
--	---------

Селективност на търсене	>28 dBf
-------------------------	---------

Общо хармонично разстройване	<3%
------------------------------	-----

Съотношение сигнал/шум	>50 dB
------------------------	--------

Основна информация

Захранване	- AC: модел: AD39673 Входящо: 220 - 230V~, 50Hz, 0.02A, Изходящо: 5V, 0.2A - DC: 3 x AAA батерии
------------	---

Консумация на енергия 2W
в работен режим

Консумация на енергия 1W
в стендбай режим

Размери
- Основна част (ШxВxД) 102 x 102 x 102 мм

Тегло
- с опаковката 0.6 кг
- основна част 0.3 кг

8 Възможни проблеми



Внимание

- Никога не премахвайте капака на уреда.

За да е валидна гаранцията, не опитвайте да поправяте системата сами. Ако срещнете проблеми докато използвате уреда, проверете следните точки, преди да го занесете на ремонт. Ако проблема продължава да съществува, посетете уеб сайта на Philip (www.philips.com/support). Когато се свържете с Philips, уверете се, че уреда е наблизо и имате записани номера на модела и серийният номер.

Няма захранване

- Уверете се, че захранващия кабел е включен правилно.
- Уверете се, че има захранване в контакта.
- Уверете се, че батериите са поставени правилно.

Няма звук

- Нагласете силата на звука.

Уреда не отговаря на командите

- Изключете и включете отново захранващия кабел, след това включете отново уреда.

Радио се приема слабо

- Увеличете разстоянието между уреда и вашия телевизор или видео.
- Разпънете напълно антената.
- Свържете външна антена.

Таймерът не работи

- Нагласете часовника точно.
- Включете таймера.

Настройките за часовника/таймера са изтрети

- Имало е прекъсване на захранването или захранващия кабел е бил изключен.
- Рестартирайте часовника/таймера.



Център за обслужване на клиенти в България

Телефон:

00 800 11 544 24

безплатен телефонен номер

email:

чрез страницата за поддръжка на адрес

www.philips.bg

© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.

Всички права запазени.

AJ3138_12_UM_V3.0

